



▲ **MĚSTO** Detroit je dnes v USA hlavním městem násilí. Symbolicky mu vědoví pomník fenomenálního boxera Joe Luise, osmimetrová paže **SE ZAŘATOU PĚSTÍ**

**9**

**25**

◀ **CESTAMI** i necestami divokého amerického jihu dorazili tito sezónní dělníci z Mexika na sklizeň papriček *chili* do **NOVÉHO MEXIKA**

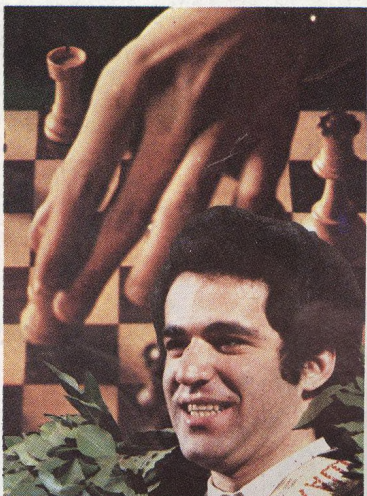
**KDO** z deseti předních dirigentů nahradí muže na obrázku? Kdo z nich se stane nejuznávanějším a postoupí **NA KARAJANOVO MÍSTO?**

**37**



**44**

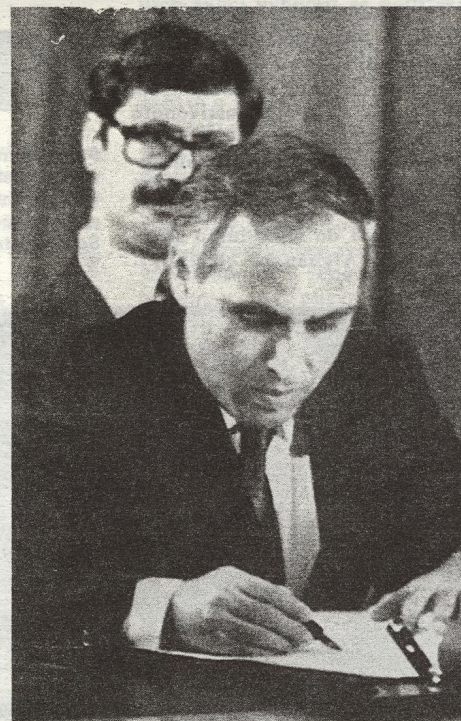
**DUŠEVNÍ AKROBACIE** mistra světa Garriho Kasparova se mohla naplno zaskvět v testech inteligence. Většina výsledků byla hodna **ŠACHOVÉHO VELMISTRA**



▲ **57** Před připravovanou návštěvou Ronalda Reagana v Moskvě se vracíme k setkání nejvyšších představitelů SSSR a USA na Islandu, ke kterému došlo v listopadu 1985. Nesplnilo všechna očekávání, ale znamenalo konec jedné a začátek druhé etapy zápasu o odzbrojení. To je **jednoznačná LEKCE Z REYKJAVÍKU**



<b>OZVĚNY</b>	2 VELKÉ KROKY NA CESTĚ K MÍRU / Václav Frank Dvě významné události v dějinách Afghánistánu
	2 „PRVNÍ DÁMA“ PATŘÍ BENEDETTIMU / Politika Italský finanční žralok skupuje Belgii
	4 PŘED MĚŘENÍM SIL V CHILE / Panorama, Europeo, Le Monde
	6 DRUHÝ HONGKONG? / Panorama Emirát Dubaj
	6 VĚZNICE ZE ZLATA / Der Spiegel
	7 POTRAVINOVÉ MISKY VAH / IHT
	8 Z VESMÍRU DO LETADLA / Pravda Kosmonaut Igor Volk o raketoplánech
	8 MAT PRVNÍM TAHEM / IHT
<b>DOBA A SPOLEČNOST</b>	9 MĚSTO SE ZAŽATOU PĚSTÍ / Epoca Detroit se stal městem násilí
	28 CO SE DĚJE S POČASÍM? / Telegraph Sunday Magazine, Panorama
<b>EKONOMIKA</b>	15 STŘÍPKY ZE SVĚTA EKONOMIKY / Ekonomická redakce ČTK
	16 ASTROLOG PŘEDPOVÍDÁ KRIZI / Stern Hospodářství NSR
<b>VĚDA A TECHNIKA</b>	20 AKTUALITY Z VĚDY A TECHNIKY
<b>SVĚTEM</b>	23 SLAVNOST LEDOVÝCH LUCEREN / Pavel Urban Reportáž z Číny
	25 CESTAMI NOVÉHO MEXIKA / National Geographic, Grands Reportages
	30 O LODÍCH A LIDECH KOLEM NICH / Jiří Stolař
	40 BOUŘLIVÝ I NADĚJNÝ / Atlante Mys Dobré naděje
<b>ZDRAVÍ</b>	12 TRANSPLANTACE KONTRA LÉKAŘSKÁ ETIKA / Der Spiegel, Newsweek
<b>KULTURA</b>	22 SOCHY Z MECHU A LESNÍCH PACHŮ / Look at Finland Sochař Olavi Lanu
	36 STO TVÁŘÍ / Ogoňok Grafik a malíř A. Burkatovskij
	37 PROČ POTŘEBUJE HUDBU / Paris Match
	37 KDO NA KARAJANOVO MÍSTO? / Paris Match
	43 KOSATCE ZE SAINT-RÉMY / Paris Match Dražba Van Goghova obrazu
	54 DOBRÝ PLAKÁT = NEČEKANÁ FACKA / Új Tükör
<b>SPORT</b>	44 DUŠEVNÍ AKROBACIE ŠACHOVÉHO VELMISTRA / Der Spiegel Garri Kasparov se podrobil několika složitým testům inte- ligence
<b>POVÍDKA</b>	50 IQ 184 / Flora Fletcherová, z knihy HAPPINESS IS A WARM CORPSE
<b>KŘÍŽEM KRAJEM</b>	18 ODYSEA COOKOVÝCH HODIN / Przyjaźń
	18 POZAPOMENUTÝ ZNAK / Nédélja
	18 PLATIT DANĚ JIMI NELZE / Time
	19 SALÁT Z MEDÚZY / Izvěstija
	19 TAK PŘECE OTRÁVENÝ? / Trybuna Ludu
	27 ARRIVEDERCI, VESPA! / Newsweek
	39 SYMBOL A OZDOBA / Magazyn Polski Pásky, pásy, opasky
	54 VĚJÍŘE ŠEPOTAJÍ / Domenica del Corriere
<b>LITERATURA FAKTU</b>	56 HISTORICKÝ MEZNIK / M. Gorbačov hodnotí reykjavickou schůzku
	57 PRŮLOM V REYKJAVÍKU / Granada Television
<b>V PŘÍŠTÍM ČÍSLE</b>	AFRICKÉ HANDICAPY / Přítomnost a budoucnost černého kontinentu • LIDÉ A LEGENDY / Konstruktor Sergej Koroljov • PRÁVO NA SMRT? / Diskuse na nečekané téma • JEDINÁ MEZI IMPRESIONISTY / Malířka Berthe Morisotová • ŘEKA V POUTECH / Vodní dílo Gabčíkovo-Nagymaros • HRAČKY NEJEN PRO ZÁBAVU / Hračka jako objekt výzkumu • JEDNOU HONGKONG, PROSÍM / Vlákem z Lisabonu do Hongkongu • SILOU SLUNCE NAPŘÍČ AUSTRÁLÍÍ / Solární rallye • PŘEROSTE MICHAEL KIRKA? / Herec Michael Douglas • ART BUCHWALD, TENTO- KRÁT MLUVÍCÍ / Satirik se zpovídá • TÁBOR OŽIVÁ / V palestinském táboře Šatila • STŘEDOVĚKÝ PŮVAB BENÁTEK SEVERU / Bruggy • POVÍDKA / Clifford D. Simak: Limitující činitel
<b>NA OBÁLCE</b>	V Gdaňsku se rodí lodě i námořníci (k článku na straně 30)



**2** VELKÉ události pro Afghánistán - podpis dohody v Ženevě (na snímku afghánský ministr zahraničí Abdal Vakil) a parlamentní volby - se udály obě 14. dubna a obě jsou výraznými KROKY NA CESTĚ K MÍRU



**4** PŘED prezidentským referendem se politická situace v jihoamerické zemi stále více člení a zostřuje. Březen 1989 bude zřejmě dalším velkým MĚŘENÍM SIL V CHILE

#### MEZINÁRODNÍ REDAKCE ČTK

hledá zájemce o redakční a překladatelskou práci ve dvousměnném provozu.  
**Požadavky: znalost alespoň dvou světových jazyků, delší jazyková praxe, bydliště v Praze.**

Pro práci se širokým výběrem sovětského tisku přijme ihned překladatele z ruštiny.  
Podrobnější informace poskytnete sekretariát Mezinárodní redakce ČTK, Opletalova 5, PSČ 111 44, telefon 2147 linka 3382